



Affettatrici a gravità	I
Gravity feed slicers	GB
Trancheurs a gravité	F
Schräg Aufschnittmaschinen	D
Cortadoras Inclínadas	E
ЛОМТЕРЕЗКА гравитационная	R

## 350G48 - 370G48



November 2020 - Rev.01

**NOAW s.r.l.**

Via Colombera, 27 - 21048 SOLBIATE ARNO (VA)

Tel. 0331/219.723 - Fax 0331/216.197 - P. IVA 00616220125 • E-mail: noaw@noaw.it - www.noaw.it - www.noawsrl.com



# 350G48 - 370G48

**I** Inclinate con grande base e considerevole piano d'appoggio dietro la lama. I modelli 350G48 e 370G48 sono adatti per qualsiasi tipo di taglio, grazie anche alla lunga corsa del carrello.

## GB

Gravity feed slicer. They are manufactured with a big base and a large plate behind the blade. Mod. 350G48 and 370G48 are fit for any kind of cutting thanks to their long carriage movement.

## F

Trancheurs à gravité avec une grande base et un plan d'appui considerable derrière la lame. Les mod. 350G48 et 370G48 sont indiqués pour tous les types de coupe grâce aussi à la longue course du chariot.

## D

Schräg, mit großer Grundplatte und breiter Schneidgutauflage hinter dem Messer, die Modellen 350G48 und 370G48 sind für jeden Schnitttyp geeignet, auch dank dem Schlittentub.

## E

Inclinada tiene una base muy grande y un considerable plano de apoyo detrás de la cucilla. Los modelos 350G48 y 370G48 son ideal para cualquiera tipo de corte, gracias al largo recorrido del carro.

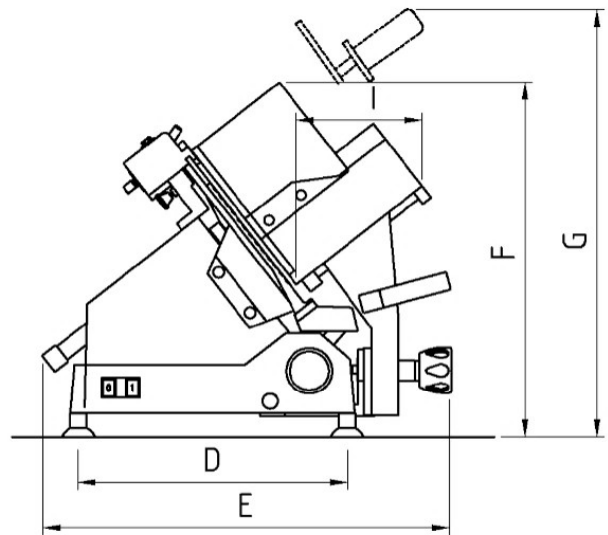
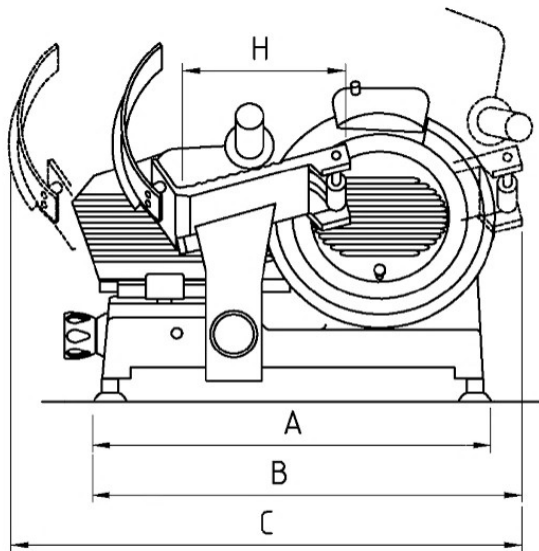
## R

Диаметр ножа 350 - 370мм. Ломтерезка большого размера, идеальна для любого типа резки благодаря большой поверхности поддержки продукта и длинному ходу тележки.

• Dimensioni • Sizes • Dimensões • Abmessung • Dimensiones • Размеры

	350G48	370G48
A	640	640
B	710	710
C	800	800
D	440	440
E	600	600
F	510	510
G	590	590
H	280	280
I	325	325

- A** Distanza piedini  
Feet distance  
Distance pieds  
Fußabstand  
Distancia pies  
Расстояние между ножками
- B** Ingombro di taglio  
Footprint cut  
Distance coupe  
Schneideentfernung  
Distancia de corte  
Размер режущей части
- C** Ingombro massimo inizio/fine corsa  
Max. distance beginning/end movement  
Max. distance début/fin mouvement  
Max. Distanz zwischen An- und Endlauf  
Distancia máxima inicio/fin recorrido carro  
Макс. размер начало/окончание пробега
- D** Distanza piedini  
Feet distance  
Distance pieds  
Fußabstand  
Distancia pies  
Расстояние между ножками
- E** Ingombro massimo in larghezza  
Max. width distance  
Max. distance en largeur  
Totale Breite  
Distancia máxima largo  
Макс. размер по ширине
- F** Altezza  
Height  
Hauteur  
Höhe  
Altura  
Высота
- G** Ingombro massimo in altezza  
Max. height distance  
Max. distance en hauteur  
Totale Höhe  
Distancia máxima en altura  
Макс. размер по высоте
- H** Lunghezza piatto  
Table length  
Longueur plateau  
Plattenlänge  
Longitud plato  
Длина тарелки
- I** Larghezza piatto  
Table width  
Largeur plateau  
Plattenbreite  
Largueza/Ancho  
Ширина тарелки



Modello Model Modèle Modell Modelo Модель	Lama Blade Lame Messer lama Лезвие	Giri lama/1' Blade turns/1' Tours lame Messer Drehung Giros lama Оборот лезвия/1'	Motore V.220/monofase Motor V.220 single phase Moteur V.220/monophasé Motor V.220/einphasig Motor V.220/monofase Монофазный мотор v.220	Motore V.220/380 - 400 trifase Motor V. 220/380 - 400 three-phase Moteur V.220/380-400 triphasé Motor V.220/380-400 dreiphasig Motor V.220/380-400 trifase Трёхфазный мотор v. 220/380-400	Corsa carrello Carriage movement Course chariot Schlitten Lauf Recorrido carro Пробег тележки	Regolatore taglio Thickness adjuster Régulation coupe Schnittstärkerregler Regulador corte Регулятор резки	Capacità di taglio Cut's capacity Capacité de coupe Schneidefähigkeit Capacidad corte Мощность резки	Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht Peso neto Вес
350 G 48	ø mm 350	n° 220	Kw 0,370	Kw 0,370	mm 365	mm 18	ø mm 240 □ mm 230x300	Kg. 40
370 G 48	ø mm 370	n° 220	Kw 0,370	Kw 0,370	mm 365	mm 18	ø mm 250 □ mm 245x290	Kg. 42

**NOAW s.r.l.**

Via Colombera, 27 - 21048 SOLBIATE ARNO (VA)

Tel. 0331/219.723 - Fax 0331/216.197 - P. IVA 00616220125 • E-mail: noaw@noaw.it - www.noaw.it - www.noawsrl.com